

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 10-17050 / 110516
Lustenberger & Dürst AG, 6333 Cham
Vorverpackung
dringendes Bedürfnis
42 M
04.10.2010–30.09.2013 (Neuerteilung)
- 10-17052 / 112198
Strabag AG, 7240 Küblis
Vortrieb des Tunnels zur Umfahrung Küblis
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
20 M
04.10.2010–30.09.2013 (Neuerteilung)
- 10-17057 / 103840
Printcolor Zofingen AG, 4800 Zofingen
Tiefdruckfarben-Herstellung
dringendes Bedürfnis
6 M
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)
- 10-17060 / 112199
Diamantbohr AG Baustelle Cityring Luzern, 6000 Luzern
Instandsetzung der Tunnel Sonnenberg und Reussport
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M
04.10.2010–30.09.2013 (Neuerteilung)
- 10-17061 / 105676
Balthasar & Co., 6280 Hochdorf
Produktion von Kerzen (Abpacken)
dringendes Bedürfnis
12 F
04.10.2010–30.09.2013 (Neuerteilung)
- 10-17062 / 105676
Balthasar & Co., 6280 Hochdorf
Produktion von Kerzen (Heizer und Maschinenführer)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
04.10.2010–30.09.2013 (Neuerteilung)

- 10-17069 / 109342
Mathys AG Bettlach, 2544 Bettlach
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17071 / 103736
Birkhäuser + GBC AG, 4153 Reinach BL
Akzidenzbereich, Kartonage, Formulare, Pakungsprospekte, Etikettenbereich
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
155 M, 50 F
01.11.2010–30.11.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-17075 / 112203
Tanklager Tägerschen AG, 9554 Tägerschen
Tanklager
dringendes Bedürfnis
5 M
06.09.2010–31.08.2013 (Neuerteilung)

- 10-17078 / 112204
ibih AG, 5000 Aarau
Thermografen: Erstellung von Wärmebildern von Gebäuden in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
21.02.2011–31.01.2014 (Neuerteilung)

- 10-17085 / 104820
Xerox AG, 8424 Embrach
Herstellung von Dokumenten, Versand
besonderes Konsumbedürfnis
4 M
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17087 / 111999
Ingmatic AG, 4127 Birsfelden
Produktion und Technik: Störungsbehebung an sicherheitstechnischen Anlagen auf Nationalstrassen und Tunnel in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
11 M
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17093 / 106228
OVD Kinegram AG, 6301 Zug
Folien- und Matrizenproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M, 15 F
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17094 / 107834
Fritz Schiess AG, 9630 Wattwil
Bestandteilefabrikation / Stanzerei 1 / Stanzerei
dringendes Bedürfnis
30 M, 10 F
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17095 / 111170
Colorplast AG, 8954 Geroldswil
Druck, Personalisierung und Verpackung von Telefonkarten
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 9 F
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17097 / 110161
Mercur Zeitungsdruck AG, 4900 Langenthal
Zeitungsrotation, Ausrüsterei, Zeitungsspedition
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M, 8 F
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 10-17077 / 108186
Parmaco Metal Injection Molding AG, 8376 Fischingen
Spritzgiesserei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 6 F
12.11.2010–30.11.2013 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 10-17054 / 105780
BACHMANN FORMING AG, 6280 Hochdorf
Tiefziehabteilung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
19 M, 63 F
01.09.2010–31.08.2013 (Erneuerung)

- 10-17066 / 112200
Stadler Altenrhein AG Inbetriebsetzungsstandort Erlen, 8586 Erlen
Inbetriebsetzung
technisch unentbehrliche Betriebsweise
30 M
15.09.2010–31.08.2013 (Neuerteilung)

- 10-17068 / 108012
Hamilton Bonaduz AG, 7402 Bonaduz
Mechanik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
38 M
01.10.2010–30.09.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-17074 / 112202
Isotech Bautenschutz und Sanierungs AG, 7430 Thusis
Sanierungsarbeiten an Wasserkraftwerken in den Kantonen GR, SG und VS
technisch unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.10.2010–30.09.2013 (Neuerteilung)

- 10-17080 / 106787
Schindler Informatik AG, 6030 Ebikon
Data-Center, Support-Abteilungen, Applications-Center: Wartungsarbeiten an
weltweiten EDV-Systemen ausserhalb der Betriebszeiten
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M, 3 F
01.12.2010–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17089 / 110096
Megatron Veranstaltungstechnik, 5507 Mellingen
Auf-/Abbau, Unterhalt und Bedienung von Musik- und Beleuchtungssystemen an
Veranstaltungen aller Art in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
15 M
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17090 / 109325
Jaisli-Xamax AG, 8953 Dietikon
Elektro- und Schaltanlagenbau: Installationen von Elektro- und Schaltanlagen bei
Kunden ausserhalb der Betriebszeiten
technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17098 / 110069
BSF Swissphoto AG, 8105 Watt
Vermessungsarbeiten im Gotthardbasistunnel auf den Baustellen Amsteg, Bodio,
Faido und Sedrun
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M, 2 J
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17099 / 109545
IWS AG, 4015 Basel
Reinigung von Lüftungssystemen in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
6 M
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)
- 10-17100 / 106783
Pöyry Infra AG, 8037 Zürich
Inspektionen, Aufnahmen, Bau- und Fachbauleitungen, Inbetriebnahmen und
Testbetriebe, Vermessungsarbeiten und Lärmmessungen auf National- und
Hauptstrassen, Bahnverkehr usw. während verkehrsarmen Zeiten in der ganzen
Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
14 M, 3 F
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 10-17056 / 108439
Panissimo AG, 4225 Brislach
Bäckerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)
- 10-17082 / 105958
Estée Lauder AG, 8853 Lachen SZ
Distribution Center
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
44 M, 16 F
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 10-17053 / 108137
Schmid AG, Holzfeuerungen, 8360 Eschlikon TG
Kundendienst (Standorte Eschlikon, Oensingen, Moudon)
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.12.2010–30.11.2013 (Erneuerung)
- 10-17073 / 112201
Clariden Leu AG, 8600 Dübendorf
Product & Trading Support / Trading Technologies / XIZB 3
technisch unentbehrliche Betriebsweise
11 M
01.09.2010–31.08.2013 (Neuerteilung)

- 10-17081 / 106787
 Schindler Informatik AG, 6030 Ebikon
 Data-Center, Support-Abteilungen, Applications-Center: Wartungsarbeiten an weltweiten EDV-Systemen ausserhalb der Betriebszeiten wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 3 M, 2 F
 01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17086 / 111999
 Ingmatic AG, 4127 Birsfelden
 Produktion und Technik: Störungsbehebung an sicherheitstechnischen Anlagen auf Nationalstrassen und Tunnel in der ganzen Schweiz
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 2 M
 01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17091 / 109325
 Jaisli-Xamax AG, 8953 Dietikon
 Elektro- und Schaltanlagenbau: Störungsbehebung an Elektro- und Schaltanlagen bei Kunden ausserhalb der Betriebszeiten
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 10 M
 01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17092 / 108621
 Qualitech AG, 5506 Mägenwil
 Betriebsorte Mägenwil, Althenrhein und Düringen: Zerstoffungsfreie Werkstoffprüfung in der ganzen Schweiz
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 8 M
 01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17101 / 106783
 Pöyry Infra AG, 8037 Zürich
 Inspektionen, Aufnahmen, Bau- und Fachbauleitungen, Inbetriebnahmen und Testbetriebe, Vermessungsarbeiten und Lärmmessungen auf National- und Hauptstrassen, Bahnverkehr usw. während verkehrsarmen Zeiten in der ganzen Schweiz
 besonderes Konsumbedürfnis
 2 M, 1 F
 01.01.2011–31.12.2013 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 10-17088 / 111076
 Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu, 3011 Bern
 Erhebungen in Bezug auf Unfallverhütung in der ganzen Schweiz
 besonderes Konsumbedürfnis
 3 M, 5 F
 01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 10-17055 / 102275
Favorit Geflügel AG, 3273 Kappelen
Zerlegen/Verpacken/Spedition, Büro/Auftragswesen, Transport
besonderes Konsumbedürfnis
22 M, 20 F
01.12.2010–30.11.2013 (Erneuerung)
- 10-17083 / 105958
Estée Lauder AG, 8853 Lachen SZ
Plant
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 42 F
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)
- 10-17084 / 104820
Xerox AG, 8424 Embrach
Herstellung von Dokumenten, Versand
besonderes Konsumbedürfnis
6 M, 2 F
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)
- 10-17096 / 111157
HUPAC INTERMODAL SA, 5001 Aarau
Beladen und Entladen der Züge im Terminal Aarau
besonderes Konsumbedürfnis
2 M
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)

- 10-17070 / 108399
Ypsomed AG, 3400 Burgdorf
Clean-Room am Standort Buchmattstrasse 6
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
50 M, 25 F
01.12.2010–30.11.2013 (Erneuerung/Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

28. September 2010

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit